

## **Nondiscrimination and Accessibility Requirements Notice**

The Chesapeake complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. The Chesapeake does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

The Chesapeake:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
  - Qualified sign language interpreters; and
  - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
  - Qualified interpreters; and
  - Information written in other languages

If you need these services, contact the Marketing Office.

If you believe that The Chesapeake has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

The Chesapeake Marketing Office  
955 Harpersville Road  
Newport News, VA 23601  
757-913-0564

You can file a grievance in person, by mail, or email. If you need help filing a grievance, the Marketing Office is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW, Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, 1-800-868-1019, 800-537-7697 (TDD). Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

English:

ATTENTION: If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-757-913-0564.

Korean:

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다.

1-757-913-0564 번으로 전화해 주십시오.

Vietnamese:

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-757-913-0564.

Chinese:

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-757-913-0564.

Arabic:

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 1-757-913-0564-1 (رقم هاتف الصم والبكم: 1-757-913-0564).

Tagalog:

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-757-913-0564.

Persian (Farsi):

توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با 1-757-913-0564 تماس بگیرید.

Amharic:

ማስታወሻ: የሚናገሩት ቋንቋ አማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶች፣ በነጻ ሊያግዝዎት ተዘጋጅተዋል። ወደ ሚከተለው ቁጥር ይደውሉ 1-757-913-0564.

Urdu:

خبردار: اگر آپ اردو بولتے ہیں، تو آپ کو زبان کی مدد کی خدمات مفت میں دستیاب ہیں۔ کال کریں 1-757-913-0564

French:

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-757-913-0564.

Russian:

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-757-913-0564.

Hindi:

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 1-757-913-0564 पर कॉल करें।

German:

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-757-913-0564.

Bengali:

লক্ষ্য করুন: যদি আপনি বাংলা, কথা বলতে পারেন, তাহলে নিঃখরচায় ভাষা সহায়তা পরিষেবা উপলব্ধ আছে। ফোন করুন ১-৭৫৭-৯১৩-০৫৬৪.

Ibo:

Ige nti: O buru na asu Ibo asusu, enyemaka diri gi site na call 1-757-913-0564.

Kru (Bassa):

Dè dε nìà kε dyédé gbo: Ọ jǔ ké m̀ [ʔBàsòò-wùdù-po-nyò] jǔ ní, níí, à wuḍu kà kò dò po-poò béin  
m̀ gbo kpáa. Ɖá 1-757-913-0564.

Yoruna:

AKIYESI: Ti o ba nso ede Yoruba ofe ni iranlowo lori ede wa fun yin o. E pe ero ibanisoro yi 1-  
757-913-0564.